

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
TPSGC/PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Développement logiciel	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W7701-103652/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W7701-10-3652	<b>Date</b> 2012-05-17
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCN-023-14599	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCN-1-34988 (023)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-06-13</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Boudrias, Marie-M.	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcn023
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2806 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**La demande de proposition W7701-103652/A est modifiée comme suit:****1. Demande de clarification :****Question 2**

Pour le critère technique obligatoire 1.1, est-ce qu'un baccalauréat en science informatique est acceptable?

**Réponse 2**

Non, une telle formation n'est pas acceptable pour cette catégorie de main-d'œuvre. Les logiciels à concevoir doivent réaliser certaines fonctionnalités avancées, tant sur le plan du traitement et de l'analyse de signal que du contrôle d'équipement spécialisé. Ces fonctionnalités requièrent des connaissances avancées sur le plan matériel et en mathématiques qui ne sont pas couvertes de manière suffisante dans un programme de science informatique. On demande également que l'architecte logiciel soit en charge de l'application d'un processus de contrôle-qualité et d'un processus de développement logiciel. Ces éléments sont propres au domaine de l'ingénierie.

**Question 3**

Concernant le critère technique obligatoire 3.1, est-ce qu'un baccalauréat en génie logiciel, génie informatique ou génie électrique est considéré comme un baccalauréat en science pure ou science appliquée?

**Réponse 3**

Oui, ces formations sont des jugées acceptables à l'égard de ce critère.

**Question 4**

Concernant le critère technique coté 3.2.3, l'expérience évaluée correspond davantage à une expérience de soutien technique. Avez-vous considéré l'ajouter une catégorie de ressource supplémentaire pour le soutien technique? Une telle solution offrirait un meilleur coût pour le Canada.

**Réponse 4**

L'expérience évaluée au critère technique coté 3.2.3 est nécessaire pour les ressources inscrites dans la catégorie de main-d'œuvre "développeur logiciel". Le développeur logiciel doit avoir une connaissance minimale du système d'exploitation Linux puisque certaines des applications de contrôle et traitement doivent être développées sous ce système.

Il n'est pas pertinent pour ce projet d'ajouter une catégorie de main-d'œuvre pour le soutien technique.

**\*\*\* Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées \*\*\***